



### Índice

#### II Comunicações

##### COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

###### Comissão Europeia

2017/C 219/01	Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia — Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções <sup>(1)</sup> . . . . .	1
2017/C 219/02	Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia — Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções <sup>(2)</sup> . . . . .	9

<sup>(1)</sup> Texto relevante para efeitos do EEE.

<sup>(2)</sup> Texto relevante para efeitos do EEE, com exceção dos produtos abrangidos pelo anexo I do Tratado.



## II

(Comunicações)

## COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

## COMISSÃO EUROPEIA

**Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia**

**Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções**

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2017/C 219/01)

Data de adopção da decisão	17.03.2017	
Número do auxílio	SA.32745 (2017/NN-2)	
Estado-Membro	Áustria	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Venda de partes do Kommunalkredit Austria AG	
Base jurídica	—	
Tipo de auxílio	Nenhum auxílio	Kommunalkredit Austria AG
Objectivo	—	
Forma do auxílio	—	
Orçamento	—	
Intensidade	—	
Duração	—	
Sectores económicos	Actividades de serviços financeiros; excepto seguros e fundos de pensões	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Bundesministerium für Finanzen Hintere Zollamtsstrasse 2b A-1030 Wien	

Outras informações	—
--------------------	---

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	02.06.2017	
Número do auxílio	SA.34655 (2017/NN)	
Estado-Membro	Alemanha	
Região	RHEINLAND-PFALZ	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Subvention für Seniorenresidenz in der Stadt Dahn (Rheinland-Pfalz)	
Base jurídica	Städtebaulicher Vertrag zwischen PRO.objekt und der Stadt Dahn auf Grundlage von § 147 (1), § 146 (3), § 177, § 164a (3) BauGB in Verbindung mit den Zuwendungsbescheiden der Stadt Dahn	
Tipo de auxílio	—	—
Objectivo	Outros	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 5,5 (em milhões)	
Intensidade	%	
Duração	—	
Sectores económicos	Actividades de cuidados de saúde para pessoas idosas ou incapacitadas; com alojamento	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Stadt Dahn	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	27.03.2017	
Número do auxílio	SA.38825 (2016/NN)	

Estado-Membro	Itália	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Denuncia di aiuti di Stato per vantaggi concorrenziali attribuiti dallo Stato Italiano ai Produttori Privati di Servizi socio-sanitari	
Base jurídica	Legge del 5/02/1992, n. 104. Decreto Legislativo del 26/03/2001, n. 151, modificato dal Decreto Legislativo del 3/04/2003, n. 115.	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	—	
Forma do auxílio	Outros	
Orçamento	—	
Intensidade	%	
Duração	—	
Sectores económicos	SAÚDE HUMANA E ACÇÃO SOCIAL	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Istituto Nazionale per la Previdenza Sociale Ciro il Grande 21 00144 Roma	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	12.05.2017	
Número do auxílio	SA.45735 (2017/N)	
Estado-Membro	Dinamarca	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Spilordningen	
Base jurídica	Lov 1997-03-12 nr. 186 om film Filmaftale 2015-2018 Udkast til vilkår for støtte til spil	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Cultura	
Forma do auxílio	Subvenção directa	

Orçamento	Orçamento global: DKK 40 (em milhões) Orçamento anual: DKK 10 (em milhões)
Intensidade	100 %
Duração	até 31.12.2018
Sectores económicos	Edição de programas informáticos
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Kulturministeriet Nybrogade 2 1203 Copenhagen K Danmark
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	24.04.2017	
Número do auxílio	SA.45764 (2016/N)	
Estado-Membro	Lituânia	
Região	Lithuania	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Pagalba laivybos bendrovėms — Tonažo mokesčio schema	
Base jurídica	Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymas (aktuali redakcija) Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymo Nr. IX-675 2, 38(1) ir 38(2) straipsnių pakeitimo įstatymo projektas	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Desenvolvimento sectorial, Coordenação de transportes	
Forma do auxílio	Redução da matéria colectável	
Orçamento	Orçamento global: EUR 3 (em milhões) Orçamento anual: EUR 0,3 (em milhões)	
Intensidade	0 %	
Duração	até 31.12.2027	
Sectores económicos	Transportes marítimos de passageiros	

Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Lietuvos Respublikos finansų ministerija Lukiškių Str. 2, 01512 Vilnius, Lithuania
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	21.04.2017	
Número do auxílio	SA.46205 (2016/N)	
Estado-Membro	Áustria	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Amendment of the methodology of AWS GmbH to calculate the aid element of guarantees	
Base jurídica	N/A	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	PME	
Forma do auxílio	Garantia (se adequado, com referência à decisão da Comissão (10))	
Orçamento	—	
Intensidade	—	
Duração	—	
Sectores económicos	Todos os sectores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Austria Wirtschaftsservice GmbH (AWS GmbH) A-1020 Wien, Walcherstraße 11A	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	10.05.2017	
Número do auxílio	SA.46960 (2017/N)	

Estado-Membro	Países Baixos	
Região	NEDERLAND	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Regeling van de Minister van Economische Zaken van, nr. WJZ/16062624, tot aanwijzing van monomestvergistingsinstallaties als subsidiabele categorie en separate openstelling	
Base jurídica	Kaderwet EZ-subsidies 1996	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Energias renováveis	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 150 (em milhões) Orçamento anual: EUR 12,5 (em milhões)	
Intensidade	0 %	
Duração	até 31.12.2020	
Sectores económicos	Produção de electricidade	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	De Minister van Economische Zaken Postbus 20401, 2500 EK Den Haag	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	10.03.2017	
Número do auxílio	SA.47178 (2017/NN)	
Estado-Membro	Portugal	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Recapitalisation measures for Caixa Geral de Depósitos, S.A and limited amendments of the existing commitments	
Base jurídica	—	
Tipo de auxílio	Auxílio individual	Caixa Geral de Depósitos
Objectivo	—	

Forma do auxílio	Outras formas de participação de capital — As autoridades tencionam converter dívida híbrida existente, injetar novo capital e otimizar a sua estrutura acionista.
Orçamento	Orçamento global: EUR 3 900 (em milhões)
Intensidade	Medida que não constitui auxílio
Duração	—
Sectores económicos	Actividades de serviços financeiros; excepto seguros e fundos de pensões
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministério das Finanças Av. Infante D. Henrique, nº 1, 1149-009 Lisboa
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	17.05.2017	
Número do auxílio	SA.47448 (2017/N)	
Estado-Membro	Espanha	
Região	PAIS VASCO	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Promoción del euskera en las ediciones digitales de los diarios escritos en papel y en las agencias de noticias	
Base jurídica	Ley 10/1982, Básica de Normalización del Uso del Euskera; Plan de Acción para la Promoción del Euskera — ESEP (2013); Orden del Consejero de Cultura y Política Lingüística, por la que se regula y convoca la concesión de subvenciones destinadas a incrementar la presencia del euskera en las ediciones digitales de los diarios escritos en papel que utilizan principalmente el castellano y en las agencias de noticias que también difunden noticias en euskera a través de Internet en el año 2017	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Cultura	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 0,4 (em milhões)	
Intensidade	Medida que não constitui auxílio	

Duração	até 31.12.2017
Sectores económicos	Actividades de edição
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Bingen Zupiria Gorostidi. Consejero de Cultura y Política Lingüística Gobierno vasco. C/Donostia/San Sebastián, 1 — 01010 Vitoria-Gasteiz ESPANA
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

**Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia**

**Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções**

(Texto relevante para efeitos do EEE, com excepção dos produtos abrangidos pelo anexo I do Tratado)

(2017/C 219/02)

Data de adopção da decisão	05.05.2017	
Número do auxílio	SA.45979 (2016/N)	
Estado-Membro	Reino Unido	
Região	WALES	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Welsh Government Rural Communities — Rural Development Programme 2014–2020 Co-operation and Supply Chain Development Scheme	
Base jurídica	European Communities Act 1972 (Section 2(1)) and Government of Wales Act 2006 (Section 80)	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Auxílios à cooperação no setor florestal, Auxílios à cooperação nas zonas rurais	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: GBP 140 (em milhões) Orçamento anual: GBP 20 (em milhões)	
Intensidade	100 %	
Duração	até 31.12.2023	
Sectores económicos	Silvicultura e exploração florestal, ACTIVIDADES DE ALOJAMENTO E RESTAURAÇÃO	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Welsh Government Welsh Government, Rhodfa Padarn, Llanbadarn Fawr, Aberystwyth, Ceredigion. SY23 3UR	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	29.05.2017
Número do auxílio	SA.47450 (2017/N)

Estado-Membro	Finlândia	
Região	MANNER-SUOMI	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Prevention of extensive forest damages caused by plant pests regulated by Council Directive 2000/29/EC.	
Base jurídica	Article 30 a of the Act on Protecting Plant Health (Laki kasvinterveysten suojelemisesta, 702/2003)	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Auxílios para ações específicas no setor florestal e intervenções que tenham como objetivo principal contribuir para a preservação ou o restabelecimento do ecossistema florestal e da biodiversidade ou da paisagem tradicional	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 5 (em milhões) Orçamento anual: EUR 1 (em milhões)	
Intensidade	100 %	
Duração	até 31.12.2021	
Sectores económicos	AGRICULTURA; FLORESTA E PESCA	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Finnish Food Safety Authority Evira Mustialankatu 3, 00790 HELSINKI	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	07.04.2017	
Número do auxílio	SA.47537 (2017/N)	
Estado-Membro	Alemanha	
Região	HAMBURG	—

Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Hamburg: Einzelfälle AUKM- und Tierschutzverpflichtungen sowie Ökologischer Landbau	
Base jurídica	Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landwirtschaft nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Anbau von jährlich mindestens fünf verschiedenen Hauptfruchtarten auf der Ackerfläche des Betriebes (5-gliedrige Fruchtfolge); Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landwirtschaft nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Extensive Bewirtschaftung des Dauergrünlandes; Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landwirtschaft nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Anlage von Blühflächen oder Blühstreifen; Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landwirtschaft nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Sommerweidehaltung von Rindern; Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landwirtschaft nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Einführung und Beibehaltung ökologischer Anbauverfahren; Haushaltssordnung der Freien und Hansestadt Hamburg	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Auxílios a favor da agricultura biológica, Auxílios a título dos compromissos relativos ao agroambiente e ao clima, Auxílios para compromissos relativos ao bem-estar dos animais	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	Orçamento global: EUR 1,0838 (em milhões) Orçamento anual: EUR 0,2168 (em milhões)	
Intensidade	100 %	
Duração	até 14.06.2021	
Sectores económicos	Produção vegetal e animal; caça e actividades dos serviços relacionados	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation Alter Steinweg 4, 20459 Hamburg	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adopção da decisão	12.05.2017
Número do auxílio	SA.48017 (2017/N)
Estado-Membro	Eslovénia

Região	Slovenia	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Pomoč za naložbe v zvezi s predelavo kmetijskih proizvodov v nekmetijske proizvode — velika podjetja PRP 2014-2020	
Base jurídica	<p>Uredba o izvajanju ukrepa naložbe v osnovna sredstva in podukrepa podpora za naložbe v gozdarske tehnologije ter predelavo, mobilizacijo in trženje gozdarskih proizvodov iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020 (Uradni list Republike Slovenije, št. 104/15, 32/16, 66/16 in 14/17)</p> <p>Določila v povezavi s priglavitvijo so opredeljena v podpoglavju 2. Podpora za naložbe v predelavo, trženje oziroma razvoj kmetijskih proizvodov iz II. poglavja v povezavi z naložbami v predelavo kmetijskih proizvodov v nekmetijske proizvode za upravičence, ki so velika podjetja (druga alineja prvega odstavka 29. člena uredbe) ter določila iz III. in IV. poglavja.</p> <p>Tehnično-redakcijski popravek 2. spremembe Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, ki ga je Evropska komisija potrdila z dopisom št. ZJ — agri.r.3(2017)1688537, z dne 27. marca 2017.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. sprememba Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, ki jo je Evropska komisija potrdila z Izvedbenim sklepom Komisije, z dne 23. marca 2016, o odobritvi spremembe programa razvoja podeželja Republike Slovenije za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja in o spremembi Izvedbenega sklepa C(2015)849 CCI 2014 SI 06 RD NP 001.</li> <li>2. sprememba Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, ki jo je Evropska komisija potrdila z Izvedbenim sklepom Komisije, z dne 13. decembra 2016, o odobritvi spremembe programa razvoja podeželja Republike Slovenije za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja in o spremembi Izvedbenega sklepa C(2015)849.</li> </ol> <p>Program razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014-2020, ki je potrjen z Izvedbenim sklepom Komisije z dne 13. februarja 2015 o odobritvi programa razvoja podeželja Republike Slovenije za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, št. CCI 2014 SI 06 RD NP 0012020.</p> <p>Okoljsko poročilo za Program razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014-2020, Dodatek za presojo sprejemljivosti vp...</p>	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objectivo	Auxílios aos investimentos à transformação de produtos agrícolas em produtos não agrícolas, à produção de algodão ou aos investimentos para a criação e o desenvolvimento de atividades não agrícolas	
Forma do auxílio	Subvenção directa	
Orçamento	—	
Intensidade	0 %	
Duração	até 31.12.2020	
Sectores económicos	Indústrias alimentares, Indústria das bebidas	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in preharano, Direktorat za kmetijstvo Dunajska 22	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.



ISSN 1977-1010 (edição eletrónica)  
ISSN 1725-2482 (edição em papel)



**Serviço das Publicações da União Europeia**  
2985 Luxemburgo  
LUXEMBURGO

**PT**